

DE // ACHTUNG! Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch!

TECHNISCHE DATEN

Model no.: 51220002 / CL9969-03B

Nennspannung und Frequenz: 220–240 V Wechselstrom, 50/60 Hz, max. 50 W

Montageart: Deckenleuchte

Schutzklasse gegen elektrischen Schlag: Klasse II

Schutzart: IP 20

Diese Leuchte enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.

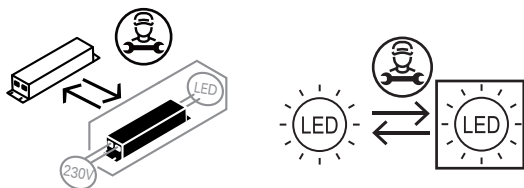
Funktionen der Leuchte: Farbtemperatur 2700–6500 K, Nutzlichtstrom (Φuse) 5860 lm, Dimmer, Nachtlicht, Memory-Funktion, Infrarot-Fernbedienung.

Infrarot-Fernbedienung: 3 V Gleichstrom, 2 x AAA-Batterien (1,5 V) (nicht enthalten)

Reichweite der Fernbedienung: ca. 5 m

WARNHINWEISE

-  Nur für den Innenbereich bestimmt.
- Die Montage dieser Leuchte hat durch eine fachlich qualifizierte Person zu erfolgen.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht in einer feuchten Umgebung, um Ableitströme und Stromschläge zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.
- Berühren Sie die Leuchte niemals mit bloßen Händen, wenn diese in Betrieb ist.
- Die Leuchte ist ausschließlich für die bestimmungsgemäße Verwendung zugelassen. Jegliche Änderungen sind untersagt.
- Das Leuchtmittel dieser Leuchte kann am Ende seiner Lebensdauer von einer fachlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.
- Um Risiken zu vermeiden, ist das äußere, flexible Kabel oder die Leitung der Leuchte bei Beschädigung ausschließlich vom Hersteller, dessen Vertriebspartner oder einer ähnlich qualifizierten Person zu ersetzen.
-  Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich bezüglich der verfügbaren Sammelstellen an Ihre Gemeindeverwaltung. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen. Dies schädigt Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.

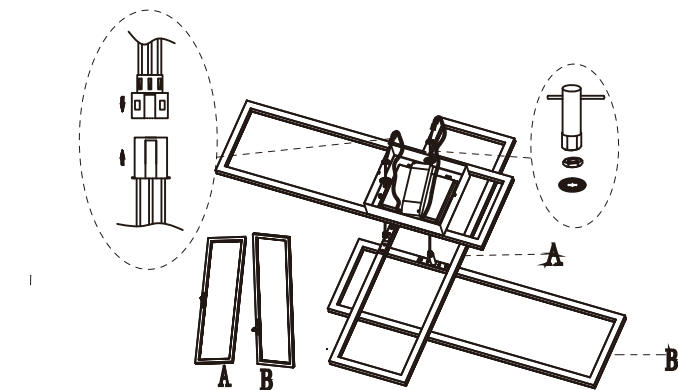


MX Logistika SL, spol.s.r.o. ROZNAVSKA 32,
SK-82104 BRATISLAVA Slovakia.
www.moebelix.com
info@moebelix.at

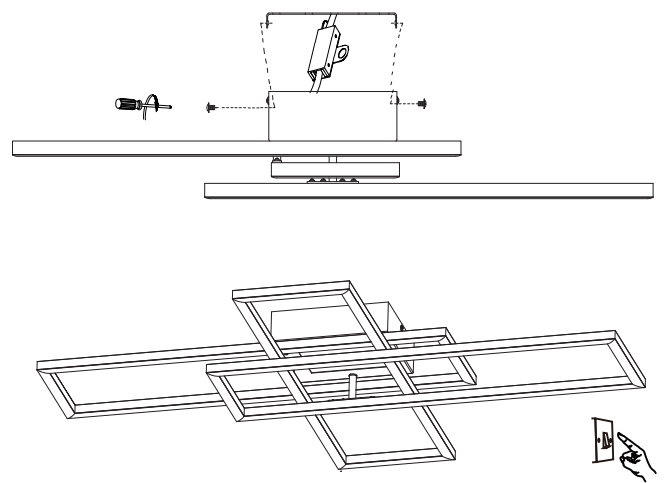
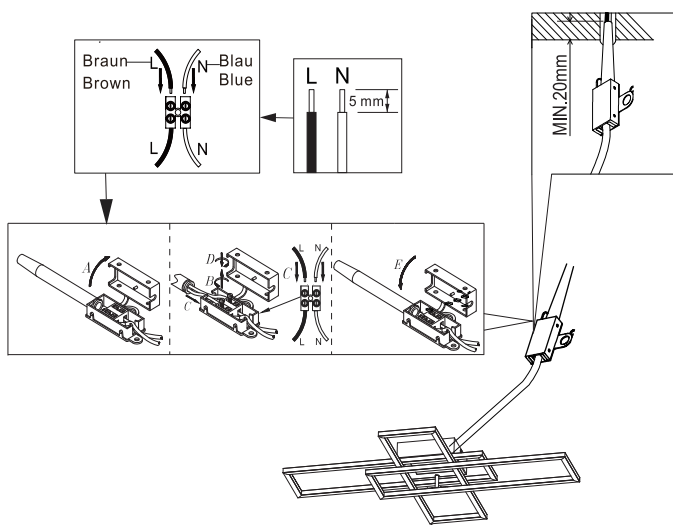
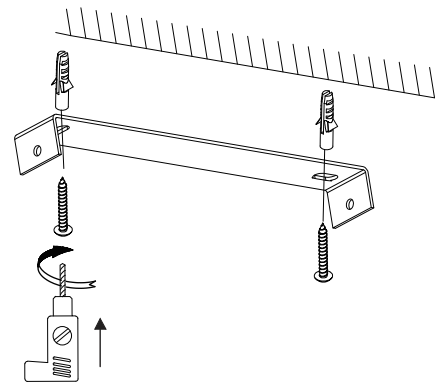


51220002

Luca BESSONI



1	3
2	4



Spare parts		
C	X2pcs	51220002
D	X2pcs	51220002
E	X1pcs	51220002
F	X2pcs	51220002
G	X2pcs	51220002
H	X1pcs	51220002
I	X2pcs	51220002

LED driver :ST-60REWY-0R-2C

Technische Daten zur Fernbedienung:

Betriebsspannung: 3 V

Gleichstrom

Batterie: 2 x AAA-Batterien (1,5 V)

(nicht enthalten)

Reichweite der Fernbedienung: ca. 5 m

Steuerung per Fernbedienung

		AUS
		EIN
		Helligkeit erhöhen
		Helligkeit reduzieren
	Gedrückt halten, um die Helligkeit stufenlos einzustellen. Kurz drücken, um die Helligkeit in Stufen einzustellen.	
		Farbtemperatur einstellen: äußerer Ring 2700–6500 K, innerer Ring 6500–2700 K.
		Farbtemperatur einstellen: äußerer Ring 6500–2700 K, innerer Ring 2700–6500 K.
	Gedrückt halten, um die Farbtemperatur stufenlos einzustellen. Kurz drücken, um die Farbtemperatur in Stufen einzustellen.	
		Farbtemperatur-Umschalttaste: Umschalten im Zyklus 2700–4000–6500 K.
		Nachtlicht-Funktion: (äußerer Ring 2700 K (10 % Helligkeit), innerer Ring 6500 K (10 % Helligkeit))

BG // ВНИМАНИЕ! Преди употреба внимателно прочетете инструкциите за експлоатация!

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Модел №: 51220002 / CL9969-03B

Номинално напрежение и номинална честота: 220 – 240 V променлив ток, 50/60 Hz, макс. 50 W

Вид монтаж: лампа за таван

Защитен клас срещу токов удар: Клас II

Вид защита: IP 20

Тази лампа съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност E.

Функции на осветителното тяло: Цветова температура 2700 – 6500 K, полезен светлинен поток (Φuse) 5860 lm, димер, нощна светлина, функция за запаметяване, инфрачервено дистанционно управление.

Инфрачервено дистанционно управление: 3 V постоянен ток, 2 x AAA батерии (1,5 V) (не са включени)

Обхват на дистанционното управление: ок. 5 м

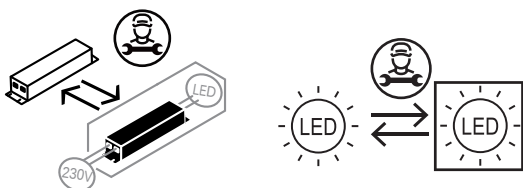
ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ УКАЗАНИЯ

1.  Предназначена само за вътрешно ползване.
2. Монтажът на това осветително тяло трябва да се извърши от специалист.
3. Не използвайте осветителното тяло във влажна среда, за да избегнете утечки на ток и токови удари.
4. Преди монтаж се убедете, че захранването с ток е прекъснато.
5. Никога не докосвайте осветителното тяло с голи ръце, докато то работи.
6. Осветителното тяло е одобрено само за използване по предназначение. Всякакви промени са забранени.
7. Крушката на това осветително тяло може да се смени в края на експлоатационния и срок от професионално квалифицирано лице.
8. За да се избегнат рискове, в случай на повреда външният гъвкав кабел или кабелът на лампата трябва да се подменят само от производителя, неговия дистрибутор или лице с подобна квалификация.



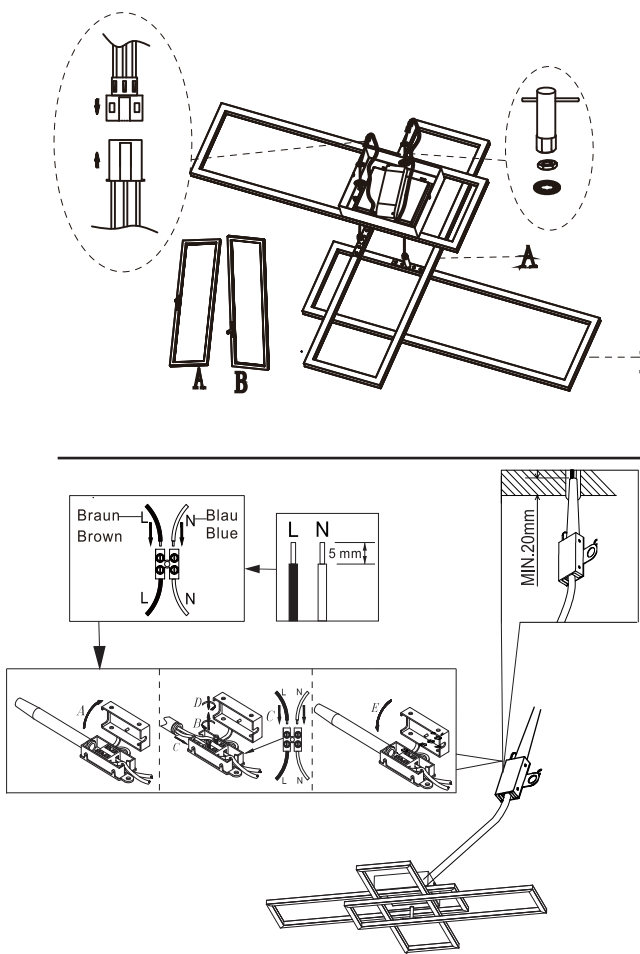
9.  Значение на зачеркнатия контейнер за отпадъци: Не изхвърляйте електрически уреди в несортираните битови отпадъци, а използвайте пунктове за разделно събиране на отпадъци. Моля, свържете се с местната служба

за информация относно наличните пунктове за събиране на отпадъци. Ако електрически уреди се изхвърлят на сметища, вредни вещества може да попаднат в подпочвените води и по този начин в хранителната верига. Това вреди на Вашето здраве и условия на живот.

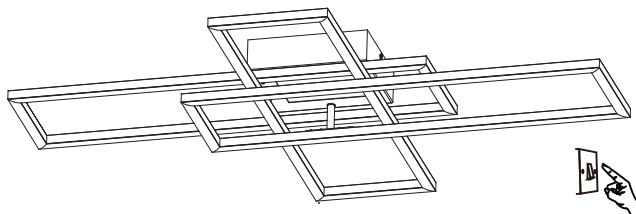
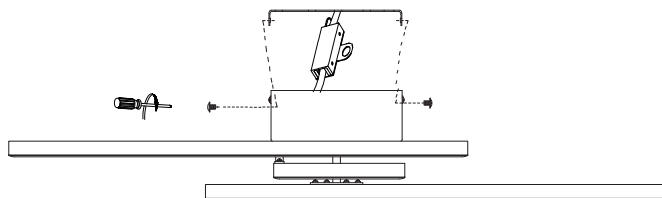
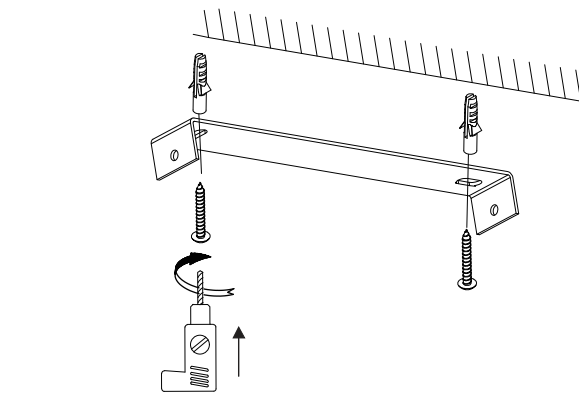


51220002

Luca
BESSONI



1	3
2	4



Резервни части		
C	X2pcs	51220002
D	X2pcs	51220002
E	X1pcs	51220002
F	X2pcs	51220002
G	X2pcs	51220002
H	X1pcs	51220002
I	X2pcs	51220002

LED driver :ST-60REWY-0R-2C

Технически данни на дистанционното управление:

Работно напрежение: 3 V

постоянен ток

Батерия: 2 x AAA батерии (1,5 V) (не са включени)

Обхват на дистанционното управление: ок. 5 м

Дистанционно управление

○	ИЗКЛ.
I	ВКЛ.
☀	Увеличаване на яркостта
☀	Намаляване на яркостта
	Натиснете и задръжте, за да регулирате яркостта безстепенно. Натиснете за кратко, за да регулирате яркостта на степени.
⚙	Регулиране на цветовата температура: външен пръстен 2700 – 6500 K, вътрешен пръстен 6500 – 2700 K.
☀	Регулиране на цветовата температура: външен пръстен 6500 – 2700 K, вътрешен пръстен 2700 – 6500 K.
	Натиснете и задръжте, за да регулирате цветовата температура непрекъснато. Натиснете за кратко, за да промените цветовата температура на степени.
⚙	Бутон за превключване на цветовата температура: Превключване в цикъл 2700 – 4000 – 6500 K.
☀	функция нощна светлина: (външен пръстен 2700 K (яркост 10%), вътрешен пръстен 6500 K (яркост 10%))

FR//ATTENTION ! Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation !

DONNÉES TECHNIQUES

N° de modèle : 51220002/CL9969-03B

Tension nominale et fréquence : 220-240 V courant alternatif, 50/60 Hz, 50 W

Type de montage : Plafonnier

Classe de protection contre la décharge électrique : Classe II

Type de protection : IP 20

Cette lampe contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E.

Fonctions de la lampe : Température de couleur 2700-6500 K, flux lumineux utile (Φ_{use}) 5860 lm , variateur, veilleuse, fonction mémoire, télécommande infrarouge.

Télécommande infrarouge : 3 V courant continu, 2 piles AAA (1,5 V) (non incluses)

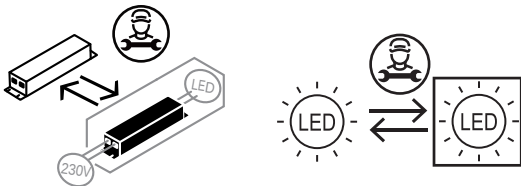
Portée de la télécommande : env. 5 m

AVERTISSEMENTS

-  Destiné à un usage intérieur uniquement.
- Le montage de cette lampe doit être réalisé par une personne qualifiée.
- N'utilisez pas la lampe dans un environnement humide pour éviter les fuites de courant et les chocs électriques.
- Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est débranchée.
- Ne touchez jamais la lampe à mains nues lorsqu'elle est en fonctionnement.
- La lampe est exclusivement destinée à une utilisation conforme à sa destination prévue. Toute modification est interdite.
- La source lumineuse de cette lampe peut être remplacée en fin de vie par un professionnel qualifié.
- Pour éviter tout risque, en cas de dommage, le câble extérieur flexible ou le fil de la lampe doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son distributeur ou une personne qualifiée.



-  Signification de la poubelle barrée : ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, mais utilisez des points de collecte séparés. Veuillez vous adresser à votre administration communale pour connaître les points de collecte disponibles. Lorsque des appareils électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et donc dans la chaîne alimentaire. Cela nuit à votre santé et à votre bien-être.

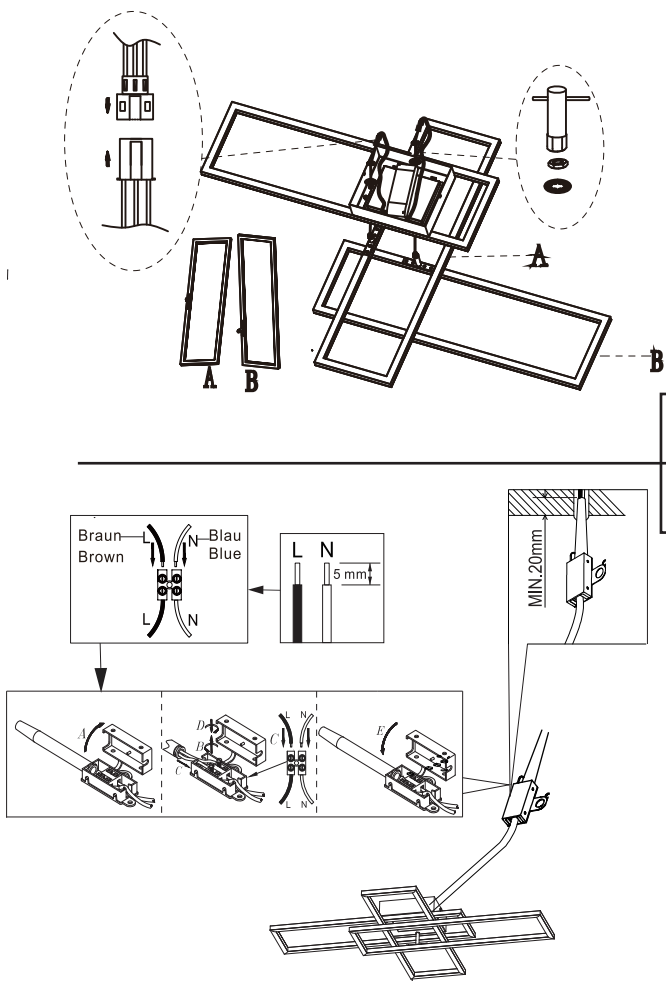


MX Logistika SL, spol.s.r.o. ROZNAVSKA 32,
SK-82104 BRATISLAVA Slovaquie.
www.moebelix.com
info@moebelix.at

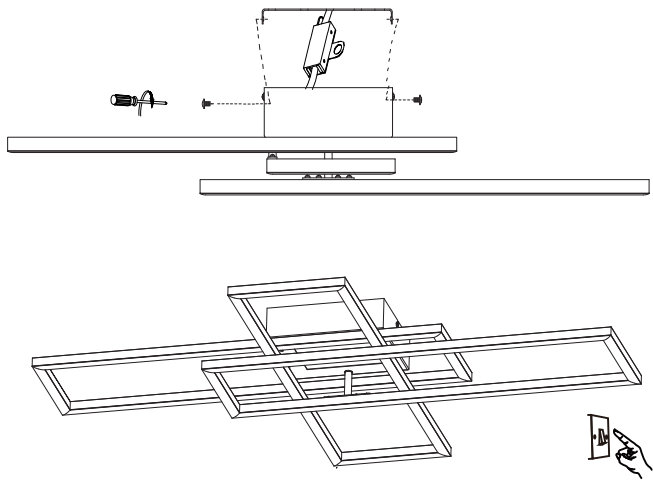
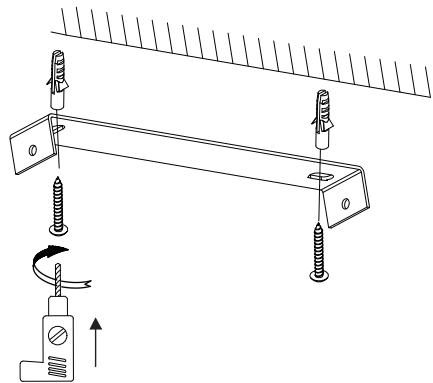


51220002

Luca
BESSONI



1	3
2	4



Pièces de rechange		
C	X2pcs	51220002
D	X2pcs	51220002
E	X1pcs	51220002
F	X2pcs	51220002
G	X2pcs	51220002
H	X1pcs	51220002
I	X2pcs	51220002

LED driver : ST-60REWY-0R-2C

Caractéristiques techniques de la télécommande :

Tension de service : 3 V courant continu

Batterie : 2 piles AAA (1,5 V) (non incluses)

Portée de la télécommande : env. 5 m

Contrôle par télécommande

	○	ARRET
	I	MARCHE
	☀	Augmenter la luminosité
	☀	Réduire la luminosité
		Maintenir enfoncé pour régler la luminosité en continu. Appuyer brièvement pour régler la luminosité par paliers.
	☀	Réglage de la température de couleur : anneau extérieur 2700–6500 K, anneau intérieur 6500–2700K
	☀	Réglage de la température de couleur : anneau extérieur 6500–2700 K, anneau intérieur 2700–6500 K
		Maintenir enfoncé pour régler la température de couleur en continu. Appuyer brièvement pour régler la température de couleur par paliers.
	☀	Touche de changement de température de couleur : Changement cyclique entre 2700 K, 4000 K et 6500 K
	☀	Fonction veilleuse : (anneau extérieur : 2700 K à 10 % de luminosité, anneau intérieur : 6500 K à 10 % de luminosité)

IT // ATTENZIONE! Prima di mettere in funzione l'apparecchio leggere attentamente il manuale d'uso!

DATI TECNICI

N. modello: 51220002 / CL9969-03B

Tensione nominale e frequenza: Corrente alternata 220–240 V, 50/60 Hz, max. 50 W

Tipo di montaggio: Lampada da soffitto

Classe di protezione contro le scosse elettriche: classe II

Grado di protezione: IP 20

Questa lampada contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica E.

Funzioni della lampada: temperatura colore 2700–6500 K, flusso luminoso utile (Φ_{use}) 5860 lm, dimmer, luce notturna, funzione memoria, telecomando a infrarossi.

Telecomando a infrarossi: 3 V CC, 2 batterie AAA (1,5 V) (non incluse)

Portata del telecomando: circa 5 m

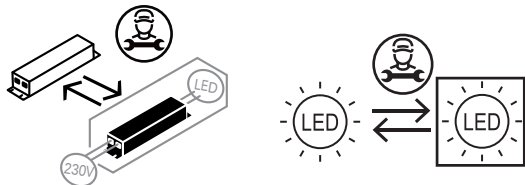
AVVERTENZE

1.  La lampada è destinata solo all'uso in ambienti indoor.
2. La lampada deve essere montata da una persona con competenze tecniche.
3. Non utilizzare la lampada in ambienti umidi per evitare correnti di dispersione e scosse elettriche.
4. Prima di procedere con il montaggio, accertarsi che l'alimentazione elettrica sia disinserita.
5. Non toccare mai la lampada in funzione a mani nude.
6. È consentito utilizzare la lampada solo per la destinazione d'uso prevista. Non è consentito apportare modifiche.
7. Le lampadine di questa lampada possono essere sostituite al termine della loro vita utile da una persona con competenze tecniche.
8. Per evitare rischi, in caso di danni il cavo flessibile esterno o il cavo della lampada devono essere sostituiti solo dal produttore, dal suo partner commerciale o da una persona altrettanto qualificata.



9.  Significato della pattumiera barrata: gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici indifferenziati, ma vanno conferiti presso gli appositi centri di raccolta. Per maggiori informazioni

sui punti di raccolta disponibili, rivolgersi all'autorità locale. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in discarica, le sostanze pericolose possono finire nelle acque sotterranee e quindi nella catena alimentare danneggiando la vostra salute e il vostro benessere.

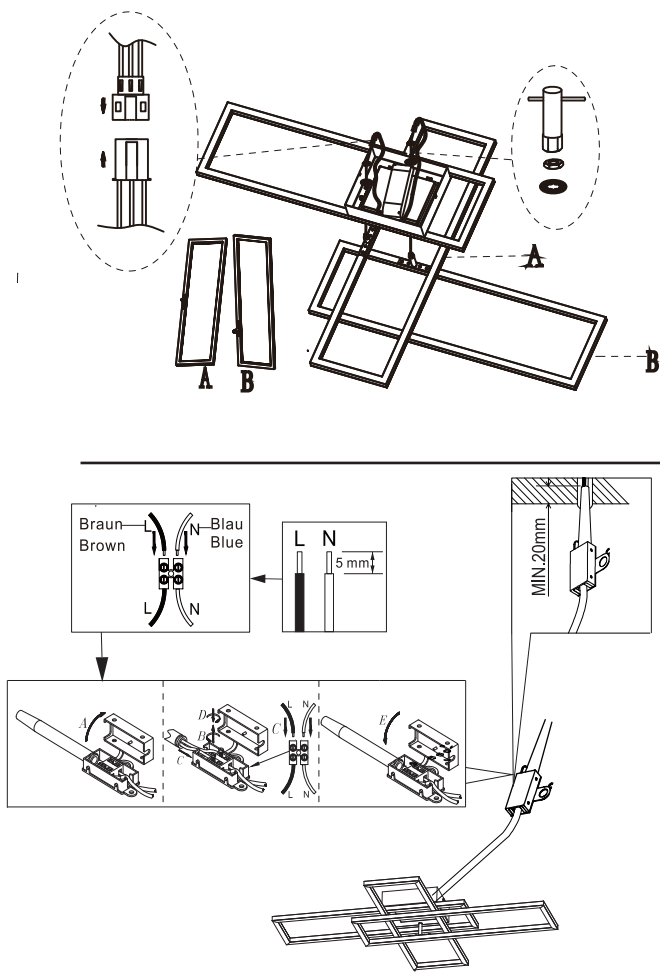


MX Logistika SL, spol.s.r.o. ROZNAVSKA 32,
SK-82104 BRATISLAVA Slovakia.
www.moebelix.com
info@moebelix.at

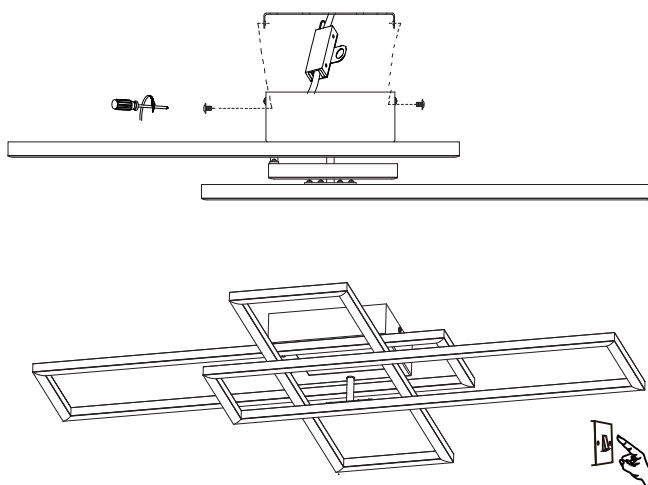
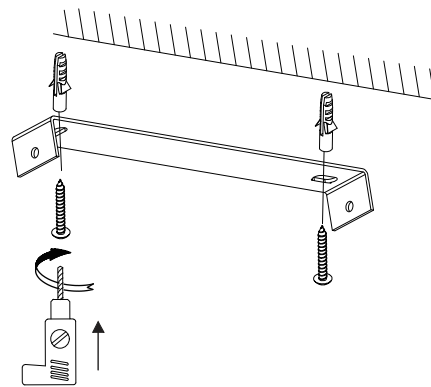


51220002

Luca
BESSONI



1	3
2	4



Ricambi		
C	X2pcs	51220002
D	X2pcs	51220002
E	X1pcs	51220002
F	X2pcs	51220002
G	X2pcs	51220002
H	X1pcs	51220002
I	X2pcs	51220002

LED driver :ST-60REWY-0R-2C

Dati tecnici del telecomando:

Tensione di esercizio: 3 V

corrente continua

Batterie: 2 batterie AAA (1,5 V) (non incluse)

Portata del telecomando: circa 5 m

Controllo tramite telecomando

		SPENTO
		ACCESO
		Aumento della luminosità
		Riduzione della luminosità
	Tenere premuto per regolare la luminosità in modo continuo. Premere brevemente per regolare la luminosità a incrementi.	
		Regolazione della temperatura del colore: anello esterno 2700–6500 K, anello interno 6500–2700 K.
		Regolazione della temperatura del colore: anello esterno 6500–2700 K, anello interno 2700–6500 K.
	Tenere premuto per regolare la temperatura del colore in modo continuo. Premere brevemente per regolare la temperatura del colore a incrementi.	
		Pulsante di commutazione della temperatura del colore: Commutazione nel ciclo 2700–4000–6500 K.
		Funzione luce notturna: (anello esterno 2700 K (10% di luminosità), anello interno 6500 K (10% di luminosità))

HU // VIGYÁZAT! Használat előtt gondosan olvassa el ezt az útmutatót!

MŰSZAKI ADATOK

Modellszám: 51220002 / CL9969-03B

Névleges feszültség és frekvencia: 220–240 V váltakozó áram, 50/60 Hz, max. 50 W

Szerelési mód: mennyezeti lámpa

Áramütés elleni védelmi osztály: II. osztály

Védettség: IP 20

A lámpa az E energiasztályba tartozó fényforrást tartalmaz.

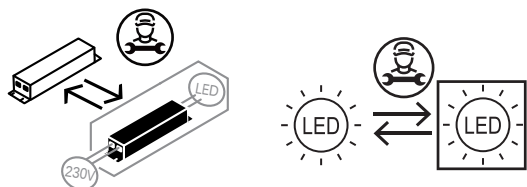
A lámpa funkciói: 2700-6500 K színhőmérséklet, névleges fényáram (Φ_{use}) 5860 lm, fényerőszabályzó, éjjeli fény, memória funkció, infravörös távirányító.

Infravörös távirányító: 3 V egyenáram, 2 db AAA elem (1,5 V) (nem tartozék)

A távirányító hatótávolsága: kb. 5 m

FIGYELMEZTETÉSEK

1. Csak beltéri használatra alkalmas.
2. A lámpát szakképzett személynek kell felszerelnie.
3. Az áramszivárgások és az áramütés elkerülése érdekében ne használja a lámpát nedves környezetben.
4. Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta.
5. Működés közben soha ne érintse meg pusztá kézzel a lámpát.
6. A lámpa kizárólag rendeltetésszerű használatra alkalmas. A lámpán mindennemű változtatás tilos.
7. A lámpában lévő izzót élettartama végén szakképzett személy cserélheti ki.
8. A kockázatok elkerülése érdekében a sérült flexibilis kábelt és a vezetéket csak a gyártó, az értékesítő vagy egy képzett szakember cserélheti ki.
9. Az áthúzott kuka piktogram jelentése: Ne dobjon elektromos készüléket a háztartási hulladékba, hanem adja le a lakóhely szerinti gyűjtőhelyen. A hulladékgyűjtő helyekről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál.
Ha az elektromos készülék szeméttlerakóba kerül, veszélyes anyagok kerülhetnek a talajvízbe, és ezáltal a táplálékláncba. Ez károsítja az egészséget és a közérzetét.

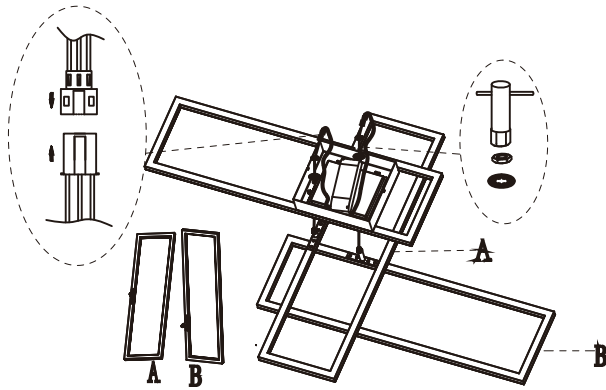


MX Logistika SL, spol.s.r.o. ROZNAVSKA 32,
SK-82104 BRATISLAVA Szlovákia
www.moebelix.com
info@moebelix.at

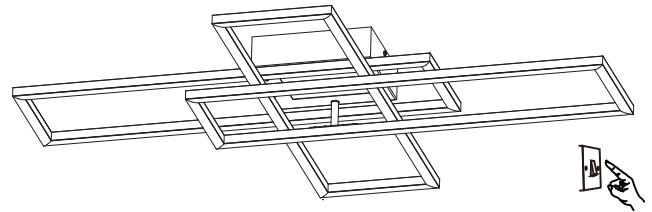
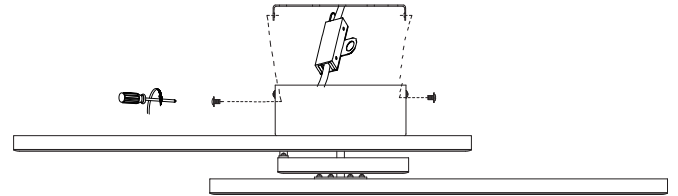
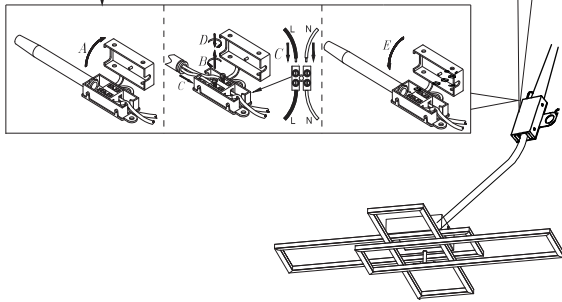
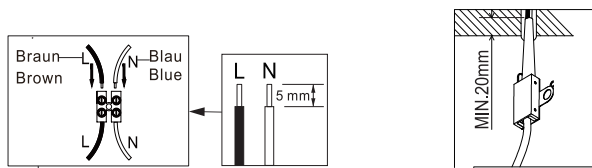
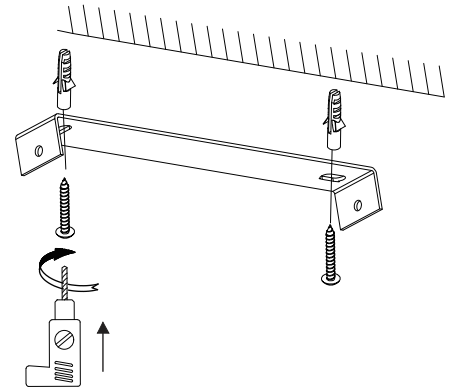


51220002

Luca
BESSONI



1	3
2	4



Pótalkatrészek		
C	X2pcs	51220002
D	X2pcs	51220002
E	X1pcs	51220002
F	X2pcs	51220002
G	X2pcs	51220002
H	X1pcs	51220002
I	X2pcs	51220002

LED driver :ST-60REWY-0R-2C

A távirányító műszaki adatai:

Hálózati feszültség: 3 Volt

egyenáram

Elem: 2 db AAA elem (1,5 V) (nem tartozék)

A távirányító hatótávolsága: kb. 5 m

Vezérlés távirányítóval

		Kikapcsolás
		Bekapcsolás
		Fényerő növelése
		Fényerő csökkentése
	Tartsa lenyomva a fényerő fokozatmentes beállításához. Nyomja meg röviden a fényerő fokozatos beállításához.	
		Színhőmérséklet beállítása: külső gyűrű 2700-6500 K, belső gyűrű 6500-2700K
		Színhőmérséklet beállítása: külső gyűrű 6500-2700K, belső gyűrű 2700-6500 K
	Tartsa lenyomva a színhőmérséklet fokozatmentes beállításához. Nyomja meg röviden a színhőmérséklet fokozatos beállításához.	
		Színhőmérséklet-váltó gomb: váltás 2700-4000-6500 K ciklusban.
		Éjjeli lámpa funkció: (külső gyűrű 2700 K (10% fényerő), belső gyűrű 6500 K (10% fényerő))